

# Н О В И Н И

## ЗА РУСНОХ У ЈУГОСЛАВИЈЕ

„Руски Новини“ издаван важи: Гудиница — Предшта у г.с. 55 Дин.  
 Адреса: Друштво „Слово“ Р. Керестур.  
 Искла цркворне редакцие 59-356.  
 УПРАВА РУСКИХ ПОШИЛА.

Издава: Руске Нар. Преса, Друштво  
 За редакцие-опшредат: Мих. ФИРАК.

### Верховни наш вожд.

Св. Отец Папа Пий XII. пред роком, 2. марта 1939. року бул избран за Христово-го намесника на земји. Тота рочица выбору Пия XII. за Папу преславена у цалим католичким швеце, а спомни не ей и шикки новини швец и зод тим даи доказ, же римски владица ест најважнейша особа у швеце, највекша власт и сила. Сила духовна, котра вше моннейша од оружаней сили.



Темель и жидно теи довати и духовней мошти Папи, котрей не требао бомбардери и дзела, ест йока божествене послани. Уряд верховного пастира у Христовей церкви поставлен од самого Бога и Бог ше стара на охрону шкост за жон и авторитет Папи. А зед и подготавне шикки злодобице верховни пастир католичкей Церкви зод тим бо шикки влада, же вон свој уряд сполноу не себе на хасен лебо на хасен одного народа, але вон заступна вше ком интереси Бога, правди Божей и одной правди за шикки народи под ошукном. Едино место, одака мож у нештатних желисних часох чуи глас чистей правди ест владическа Петрова столица у Ватикану. Шикки други владаре, вождове народох и политичаре робя за себе, за свой народ а часто на чкодоу других. Шикки ше вонн часто змиля, парохом и не парохом, але глас и наука римского владики, наследника апостола Петра, ест глас болозливости, глас правди чистей и шлебодей од шикких людских слабостох и хибох.

Римски Отец позна лем еден интерес: интерес Бога и человечества и у целих своей работи ма лем еден цель: славу Божу и добро шикких людях.

И прето зхитноу својо главнотред авторитетом Папа шикки плоде, жадуци правди и права. Шикки, котри сду не лем сама жин, але людзе вше призываю и другим право на живот достатни человека. И лем тоги, котри кзем себе и свој животинских пожаданях ич друге на Божим швец не видза и не признаваю, лем тоги не могу

### Немецки услови за мир.

По Европи терас путуо амерички делегат Самнер Велс, котрого послал президент Рузвелт, же би ше у Риму, Берлину, Паризу и Лондону превчал, як влади највекших европейских державох патра на войну и це думало в будущи миру. Самнер Велс бул перше у Риму и беседовал з Мусолинијем, а вен я соботу и в иудею, 2. и 3. марта нацивер Берли и беседовал зод Гитлером и його главнима помощниками Герингом, Рибентропом и Гесом. О тих беседах у Риму и Берлину ич ше службено не зна, лем новини („Времь“ 4. III.) пишу, же Гитлер поставел таки условия:

1. Немецка ма достац назад својо колонији;
2. Англия ше вена ич живца до того,

це ше робя у Европи;

3. Польска будзе окрема держава, але лем на три територию, котри вше польски;

4. Австрия остава на вше при Немецкей, а Ческа и Словацка под немецким влияном и Немецка ич так ушори, як то будзе за но највагодвейше.

5. Шикто ше не шме мисац до того про робя Немецка у Штредней Европи, бо то ей „животни простор“.

Иу тому в Берлину приковад висти, же Немци не веря у мир без оружаней побиди на фронту. Вате вонн сду лем даял войовац до конечней побиди над Англию и Францаку. А и тоти два держави йич не приставно на так жироци условия Немцох.

### Спор межди Англию и Италию пре немецке угле.

Найвекшеј угли за својо фабрици достанала Италия з Немцекей и то по морю. Терас Англия сдо зопсел вирос немецкого угле по морю и предшода Италији найкунде угле у Англији и то не за пенж, але за талиански фабрични зироби. Италия

не сдо диферовац Англији за ей угле својо фабрици, але покупуе земледельски продукт, котрих заш Англия не потребуе. Тот не мали спор талианско-английски, иче не окончени, а з нього годно настац иче едно велике зло у Европи.

### Молитва св. Отца за мир.

В неделю на преслави першей рочици выбору св. Отца Папа Пий XII. служел св. Отец торжествену службу Божу у церкви св. Петра у Риме и отримал проповид, у котрей межди иншкми творел:

„Кед ше боря межди собу царства, кед

кед наставао на земји страшни потряси, кед на морях белни буря, це престана нам ич нише, лем да својо молитви посиламе Всевишньому, бо у його руках лежи доля живих нас“. По тим же св. Отец йичо помодлет за мир нашо.

### По полрочней войны

З нагоди извершених 6 месеца войны межди Памезку, Англию и Францаку да французки премьер Даладе теку вилу: Пред 6 месеци почина война на вол Немецкей. „Треба Францаку одзвати од других державох и аси зоробит“ речеся Гитлер у своей вичкки „Моя борба“. Але Францака зод хвагел на свою одбиту зод великестии одушевляем. Пр шекдох немцах войовац ичю границе ширували, лемо морю шлебоде, а шикки Французи и Французанки вше исту твару влоули ашкка својо силе жертваю за побиду Швецији.

Немци обьявили, же за 6 месеца влоули рибчили 3 английски векни ладї, 8 шекших и 285 авионн, а сами страгали лем 75 авионн, одну велику ладю „Адмирал фон Шле“ и шекколо жонши и 11 подводна ладї. Як зиче Англичаце таерало, же до терас потонгал шикменей 40 немецки подводни ладї. Точну статистику вонних утратах не мож терас знаи, бо каждая страна свою утрату акеншу.

У каждем случает утрата у людях на одной и другой страни йера шекли хрек войне у Польскей.

поштенец Верховного пастира нашей Церкви. Але то уж и не плоде.

Ми, як члени Христовей католичкей Церкви, члени того највекшого, најстаршого и најмошнейшого, Божого друштва на земји привитаеме Верховного нашего Вождя Пия XII. кое шерцом поклим: любови и верности гу вшому. И горди будеме, же зме члени католичкей Церкви и же змеме таког великого и могущого пастира. (ни)

### Як большевизи „любя“ парастох.

Так на пр. шекцирски коммунист Клеус Мендел у своји расказу (VI, 1933 р.) межди яшици гутарки „Борба за жатау (жеть) на вершкку, Шикки бизонни пристапа коммунистичней стракки влоули з вараши на власт зод велику и шкку и революцерами у кишкках. Школяре, фабрични работици и тервенн войовац мобилизирали су да гона на роботу и идвнтрени коммуну... и т. д.

Ето така условия коммунистичней влоули „колхозизацио“ (то способ да шикки влоули одработи жем и збери лем шикко до державного гонбара, а влоули державни шикки, кельо уж влоули сдо, подзели) видило, же мушва мобилизираи шикки својо силе и влоули их на влоули шикки вше шекцирски шикки земледельцих на роботу и да вонн влоули влоули влоули на роботу.

А ето други доказ!

Рая Паризки коммунистични члени прикесол сглато у котрей влоули отовидец ошккуе својо влоули зод Большевици. Тоти воннча влоули шикки, же там до прихода до Большевици влоули ладн до би чекка разлика межди животом вараших и шикких. Коммунистични режим влоули ше стара за вараши (урядицких и фабричних работицких), а до идвнне даял од них, сд обставини горши и горши. Не видзая, шикку воти воннчи, обставини шиккирени. Чим прикесе влоули, земледельци, да и генти организацио у „колхозох“ (влоули глудонство шиккого влоули), не маю це еси, бо ич держава шекцирски шикки, ко влоули. Державна прикупуе земледельцих да ей предаваю кромали жетер за два рубля, а вонн ич предаваю до 2-3 рубля шкку. И тоги худобни земледельци муши од най худобниц до теи цели својо кромали.







чила витак совит и од победних принох и так их медак собу повязала. 1921. року основани совит принох. У тим совиту находиле ше 109 владарох по националности, а 12 ше воберзо од страна 127 других державох.

### З НИШИХ ВАЛАЛОХ

#### Руски Керестур.

**Високи в Читални.** Дня 3. марта отриман преподаване у нашей Читални о. д-р Сильвестер. Книг о социальним питаню у у Р. Керестуре. На сам початок преподаватель спомнул, же ушорене социального писаня не може буд диль, да ше робит людях премея, але да ше так ушори, да кажди человек — доз шидит у гнидним еднаки зис вгда на годни буд — ма того, по му за живот потребне.

При ушореном социального питаня воемо не парком никак представя у зарошу, а инших не валало, дае дос сезонку роботу чинек на себе хаб зиробит на пазн рок. Прити медзиробни ушоризованю гни роботаци, ани гадове по пачу одни у другит видид неприятелак и дужак, же одни другит спудане выхаславац, але обидва страна муша мац доверя, — а воека солидарности и у даваню работк и гаданя, а так и у примаки работк и ей окосленю. Роботак треба так да робит, ма да себе робел, а гаданя так да пазни, як да сам роботу звершил.

Од обидвог класу за видит то кооперативи, дае би едни другит могли помагати, — дае зати потребне доверя и честост. Таж треба ше остариц, да преробана сирозини остани у началу, ки будас на хасен и послодавом и роботиком.

За помоц тии, котри бод свай инки не можу себе заробит, потребно организовац едно друштво, у котрим би були инки члени и дос свою членарину — котра би була одредена по мастрю — створели би зато потребни средства.

За преподаване владало вельке интересованя, то видно найбаржей по тим, же вельки сила Профити була сподри гаданя.

**Вислад у Читални.** На чедзелю 10<sup>го</sup> марта отриман виклад у Читални о. Ежен Гербут, адвокат, „О валютализму и коллективизму“. Початок на 7 годаня вечар.

**Шмерц на питанкох.** На питанкох у Михала Дзуні мушри дня 5. марта була и його стара 75-рочна нина Юла Майтан р. Плянчик, вдова пивкатого у Керестуре дрозгара Майтина. Кед жлоду Верунку Дзуню (вонзату як найтеплу Саваску на наших предсавоц) виврониджали до вилчавя, гдова Юла параз спадла на жем мертв. Вдерела ю как, бо мала слабе шерцо, а ту тому мала буц жалосна, бо ше у вилчавю спомла своих дзецох, сина, котри як вояк потинул на албанскей грабци и дички, котри у младих роках умарла. Покойна була барз лобожна и богобожна жена.

**† ЛІКАР МИХАЙЛО,** учитель к Бувиши даяк дроздобски умар 1. фебруара у Н. Саду, дае жил у остатам часу у ланзю. Покойни похоронен а Керестуре, бул вано време ту учитель и П. дзика. Оликован ше дос барз точним пивзавом. Пожил 59 роки и охобел чхелому фамелию. — На сам дзень його хованя умарла у Керестуре його маestra Мара одата Барни у 75. року. Покойна була як лобожна жена и преданна у лобожних друштвох. Вичит на памят!

**Калдерма.** У бюджетской розпрани Дунайскей бановини 25. фебруара вичел пивзавник за будованя, же за довершена грех калдермох и вадного моста на ботаню при Земборе, востурана сума од 3 миллионя и 50 тысячя динари. Медан тима калдермаки и калдерма од Керестура до Вепровачу. По тим мала би ше тоти калдерма, котра в нашей у Вепровачини хитаре доволчена, уж терза на ар дзай и у нашим хотаре робит и доволченя.

#### Косанчиц-Рискана

Влепо премесцини отили до Нового Саду инжиров и. Бертоша, а воедоуга на нии премесцини до Нового Саду його пачи котра ту була учительна. Од вичел вача школи през учительни. Аж 7 марта трицил шк поди учительна и Мария Косанчиц родила в Митровачи. Терза треба да родителя точно досказат дзена до школы, же би могли шидити шидити, по од шкел по учелю.

У той нагоди треба замачку, же нашо лозде, а на лерним месце Чижар Яков (вездю з уряну Косанчица) вельо труду утокел, дом да дойдю до учительни. Труд не побул як виданне даремня. Достала у вичелю, гач читале у новинох, же ест у нашей держави вельо правни места, и северних учительох нел.

#### Коцур.

**Новичият Шестрох Служебних.** Славно владарю Папа Пий XII. своим декретом од 26. фебруара 1946. дозволуб в Криминалий Епархий отвориц Новичият за кандидати Сестрох Служебних. До терза нашо кандидатки шили до Галичини на Новичият, дае бул Матерни дом шидних наних Сестрох Служебних.

Обставина дасцих часох присилвала нашо го Преосвященного Владика, да ше обради за Св. Оца в колбу, да ше у нашей Епархий в Коцуре, дае ше перзи нашо Сестри зивели, отвори окреми Новичият. И Са. Оцек вилслухал молбу нашого Преосвященного.

Ми радостни пре тот див Св. Отца. Нашо подзековили найбарше на тот способ преукажемк, кед ше кидка на свой способ будас старац, да Сестри достаню вилчарених кандидаткох, же би вони могли робити и у школи, и у вилчавох и при вилчавих женских работох.

И ту нам потребни фонци за вихованя таких Сестрох. Кто може, най дарус на то то намичрени. Вельке дило зробел покойни Даво Дорокиза дос свою фундацию. Да на було його, на було би кани-

на дае отвориц вилчарит. А кельо вояк по способ фундациї добра робит и зроби, то люде инче терза не видят.

Доказваме ше, же торжественно отворене Новичияту будас на виданю Сиродуству, на котре може буд правда сам Преосвященни.

#### Една исторична подія.

Паутарх, славни гречески историчар (жил од 46 до 120 р. по Христу) в людским друштвеним жонзие медан иншим написал того: — Нигда не постояла державна, котра би була основана востих, по не пресавано Бога. Кед прейдзеш швет, пидивел вирош без курох, без краля, без пенякох, без театру, без школы, але нигда не найдзеш вирош без виро у Бога, бо виро у Бога, то главне средство, котре трима кажде друштво и вояк темель каждаго закоподатства.

З того вилчави, же до пернито стоитица по Христу — безбожна державна на швете нигде не постояла, а и такае державк по спомини историча, ест у дашним часу по терзи и то значи, же безбожной держави нигде не було.

Прето не чудю, же кед у 1917. року — по системи Марковей наукокей теорий о коммунизму — у Велькей Руси на провалнох старого царяку, организоваца ше така державна, у котрой виро у Бога ше не признава, тот случай у нашим швете вилслад зачудованю, бо у тим видзели гадки до терза посучени, вобичаю, далком доку историчну подию.

Але кед ше гадбине замучаме и презумивне ствар, придиме до вилчавеня, же шила лия привидно вояк, а фактично представя лем виче покованя историчних подийох. До терза приходзела на безбожнесто лем покованя людзю, а терза пренил едра вельки гуня, едра цац державна, але можаме представити себе, же в дос нии ше може случити з вичаном того, по не часю случити и дос вилчави безвирчави. — А по такт?

Загавильно познати, же людзе у безбожнесту ридко вилчавио през падл свой живот. Койлик случай (вилчавне, хорота) в вичаном отворе, кид дучовни чин, здравя розум, — увидяц и признаю, же у каждам случаю человек може вилчави кодешене лам у виро у Бога и зриваю ше вилчав ту Богани. Это не доняв того вилчави ту и дия донави, вден в вадного познатого ромаяну, котри описуе дашней характерк, а други дос фактичного шивота.

Безбожник Лешин (у роману „Анна Каренина“ од Толстога) кед дос жалосно ше припатрал на свою тяжко хорю жену, котру вояк барз любел, а знал, же ей помоца уш нет, — по робел?

Погодал молитвеник и молдел шкел...

Безбожник Газо Вертрам, славни австрийски вилчав о едним своим вилчавним случаю у своей киджии: „Flug in die Hölle“ (Ляченя у пекле) писал слайуше: Шеснац днй арсилю, одкеди вже заблукали, на маме локни, на маме волт. Цо нас чека? Ошавле? Шмерц? Ша ни инче маданя, жию

— Перше ки поведа, чи а ки була вирош товаришки у животу?

— Була ин, бул. Але до з тим сцен?

— Сцен ки ше вичит, чи ми одбикн того, цо од тебе сцен вичит у мену мой вичносци.

— Та поведа уж раз, цо сцен.

— Вилчавио ми мойо остатни жиданя?

— Вилчавио лем кед можем.

— Я нич на жадам, лем того цо на швете найпринаднейше.

— Але, кидлик ше, поведа уж раз! Чом ше так длуго мучаш?

— Мойо остатни жадаче, же да пред шмерцу правим св. Тайки.

Да ше терза видзела масона! Як да го гад укушел. Скочел, тресол ше а цалим целом, очи ше му пивнели як жирячки. З страшним гласом вичел кричиц:

— Жено, жено! До своей киджи да пуцим католицкого священника! Ошавела ки чи цо?

— Обедал ши ми, же ки вилчавио остатно мойо жадаче. Не умреш ти за мя. Донуц ки да так умреш як то за мя лаше.

Док ше вони тик розговарали, я вилчавел. Уж сом з вилчавя чула лярку и могла сом думак о чим ше робя. Накеди ше безбожник збачел, лочал на мя лярван. Кед бж му хижу подивзела, озла би к теда ке бул на мя беспошки.

— Чи и нам на гурора, же вам не вилчавио мойо жени нч безвирчаво о небу и пеклу? и друге тике койко ругни на мя.

Я мирно стала и слухала. Вояк ше вич обривел ту своей жени, котру одбел чожки вояк и слив густо овязшела бляде дило.

— Дакле, вилчавио сцен священника?

— Сдем, гварим ин, вилчавио.

Накеди сом то чул, текой сом вилчавио по священника. Пароха не було дома, але бул його лочаник.

Кед сом ше вилчавела, гу хорей, мужа ей не було у хиж. О киди час збачим на улци пивнош. Терза воякде до дому. Але цо же го инче нет? Идаск оларци до там.

Вилчавела сом дос хиж и мам цо вилчавио! Нигда сом не вилчавела, як вояк даво егна. Але думам же ани койк не може буд беспошки од того мясони кед наладил на того священника. Вилчавела го за галер, ересол вояк нм, цагал го тимада-тадин. Бали сом ше, же го задави. Кед сом отворела дзвери, скриват вояк на свою желу:

— Та того ти себе жадаш?

— Сдем, а ти го охоб на миру!

Ни, ту ин о! И инде раз цо стресил кельо мам сила, а кед го охобел и улагнул ше до своей киджи дае и дашей бешивел.

Хоря ше вилчавела и заприказала. Було то ей, занемно, шидивелше швете и найбарши дзена, у доме безбожничого мужа. Модзела парода, же би ей пречачел, же пре ню мушел тике пречернич. Священник ю пощелал, же вояк вояк за вояк и же за Бога шидити подивзене. А в ше модзели же ба бесны масон дал голем мирко одиц тому священнику.

Масон ше вояк не уквизовал до следуючого раяна, кед пришли дземе докторе еден католик, и други протестант отатри хорю, чи там мертву, як вояк уж раховили. Але ше барз забудовали, кед арсившли же не же не умрели, але же ей кельо лаше. Ник ам то не вилчав до лаша.

— Кид же хорей вилчав так добре? Цо ше го стало?

— Пре ше вилчавио ине з ню не стало, крех того же вояк прилаа си. Тайки.

Лякаре ше замудмили. Еден з нм, баш тот протестант, вилчавел безбожника до другой киджи, ти му гварил: „Кед вам пиле, жена оларци, вояк знайце, же то маме подзековани едико св. Тайки“.

Лякаре подали. Остали сом сама з хорю. Нарав ше отвори дзвери. Вояк ей муж и кидкула предомни и прегварел:

— Шестро, пречавио! Модлим вас и вилчавим же би сцен ма калсом вилчавио жену!

— Вилчавио цо вичит? — вилчавела сом му. — Охавел ви ше вилчавио масониста! Сами вилчавио, же святя Тайки мам силу, цо на вилчавио священника.

Станул замудмили и вилчавел ше до своей киджи. Оларци виче бул прикани гу мя. Жела му вилчавио палком вилчавела. Лякаре ше по могли лем вилчавио.

Привилчавио Пресв. Евхаристий. Зачудовеле ше, кед мам повел, же в тот пач кричи дос свою жену у протестант Охавел ше масониста, але остал протестант. Рок познейше умар. Жена го арживела.

Не думайце же то едико пример цо сом го дознал, же хоря баш на чудесни способ оларци вилчавел, кед прилаа св. Тайки умерачких—ошавел. Цада днй бим могла о тим бешивел...



